



Folketingets Socialudvalg

Departementet

Holmens Kanal 22
1060 København K

Dato: 9. september 2013

Tlf. 3392 9300
Fax. 3393 2518
E-mail sm@sm.dk

/ J.nr. 2013-5975

Under henvisning til Folketingets Socialudvalgs brev af 14. august 2013 følger hermed social-, børne- og integrationsministerens endelige svar på spørgsmål nr. 320 (SOU Alm. del). Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Stine Brix (EL).

Spørgsmål nr. 320:

"Ministeren bedes redegøre for, hvordan hun vil sikre den nødvendige tolkedækning og -kvalitet, herunder de specialiserede tolkeopgaver som for eksempel taktiltolkning (tolkning til døvblinde)."

Svar:

Det er Tolkemyndigheden, der har ansvaret for tilrettelæggelse af tolkning efter lov om tolkning til personer med hørehandicap. Tolkemyndigheden har i anledning af spørgsmålet oplyst følgende:

"Sikring af kapaciteten sker ved, at Tolkemyndigheden siden udbudsperiodens start har fulgt dækningen uge for uge. Tolkemyndigheden har, hvor det har været nødvendigt, indkøbt supplerende tolke uden for rammeaftalerne. Efter udgangen af marts måned har der ikke været kapacitetsproblemer ud over det, som markedet generelt oplever, dvs. maksimalt 3 pct. Tolkemyndigheden har derfor siden juni 2013 fulgt dækningen fra måned til måned.

Sikringen af tolkninger kvalitet sker ved hjælp af et ubetinget krav i udbuddet om, at alle anvendte tolke skal være uddannede. Kravet om uddannelse

følger af tolkelovens § 14, stk. 1, samt kapitel 6 i tolkebekendtgørelsen (bkg. nr. 162 af 15. februar 2010 om tolkning til personer med hørehandicap). For så vidt angår tolketypernes tegnsprogstolkning sikrer Tolkemyndigheden kvaliteten ved kontrol af tolkenes uddannelse og ved stikprøvekontrol af konkrete tolkninger. For skrivetolke er uddannelsen nyoprettet, hvorfor de nuværende skrivetolke skal certificeres i løbet af 2013 og 2014. For så vidt angår taktiltolkning er der alene meget få uddannede taktiltolke. I forhold til de døvblinde er det derfor nødvendigt, for at dække tolkebehovet, at supplere gruppen af taktiltolke med dygtige døvetolke, selvom disse ikke er formelt efteruddannede taktiltolke”

Jeg kan henholde mig til Tolkemyndighedens svar.

Annette Vilhelmsen

/ Hanne Stig Andersen